

5625.

1356 juli 25.

Stockholm.

Konung Magnus skänker till välboren man Torkel Erengislesson, som är i konungens tjänst, sin jord-egendom i Kalltorp, som Erengisle Thomasson köpt av en viss Sigvid Jonsson för andra konungens gods i Värmland, samt konungens tre gårdar i Lövås, vilka förut en viss Johannes Prästson ägt.

Orig. på perg. (20,5 × 8, uppveck 1 cm; 10 rader), Sv. Riksark. (= RPB 268).

Troligen avses Kalltorp i Romele socken och Lövås by i Fors socken, båda i Flundre härad.

Magnus Dei gracia rex Swecie Norwegie et Skanie omnibus presens scriptum certentibus salutem in Domino sempiternam Noueritis quod nos nobili viro seruitori nostro dilecto Thorkillo Eringislason bona nostra Kalathorp dicta / cum omnibus et singulis eorundem bonorum adiacenciis quibuscumque nominibus censeantur / que quidem bona Eringislus Thomasson de quodam Siuidh Jonsson · / pro aliis prediis nostris in Wermelandia sitis emit / necnon tres curias nostras in Løfase sitas / <sup>a</sup>-quas alias quidam Johannes Prestson<sup>a</sup> possedit<sup>b</sup> pro possessione perpetua / damus / ac dimittimus per hec scripta Prohibentes sub obtentu gracie nostre firmiter et districte / ne quis prefectorum nostrorum vel officialium / seu qui quis alter cuiuscumque condicionis status aut eminencie existat / audeat memoratum Thorkillum / in bonis seu curiis huiusmodi contra tenorem presencium quomodolibet impetere vel turbare / prout indignacionem nostram regiam duxerit<sup>c</sup> euitandam · Datum Stokholmis anno Domini millesimo ccclsesto die beati Jacobi apostoli ·

Konungens sekret av brunt vax (krönt lejon över tre ginbalkar i sköld under krönt hjälm med fjäderbollar; Sv. sig. fr. medelt. I, 1, 64; H. Fleetwood, Svenska medeltida kungasigill II (1942), sid. 39ff.) hänger under, brutet tvärs över och med delar av högra nederpartiet bortfallna: [+ Selcret[um: Magni]: regis [: Svecie : et : N]orwegie

<sup>a-a</sup> På rasur. <sup>b</sup> Över raden. <sup>c</sup> duxiter ms.

5626.

1356 juli 26.

Anteckning, att biskop Magnus i Västerås genom sitt ombud broder Nicolaus (Asmundi), påvlig penitentiarie för kungariket Sverige, för den senaste tvåårsperioden fullgjort sin skyldighet att besöka påvestolen.

Obligationes et solutiones 31, fol. 5 (g. fol. 4) r, Vatikanark.

Tryckt: APS Cam. 534.

Jfr Y. Brilioth, De svenska medeltidsbiskoparnas visitationes liminum ss. apostolorum (Kyrkohist. årsskrift 1913, s. 204–219) och G. Inger, Das kirchliche Visitationsinstitut im mittelalterlichen Schweden (1961), s. 284–305.

Die xxvj julij dominus Magnus episcopus Arosiensis regni Suacie pro vno<sup>a</sup> biennio proxime nunc transacto per fratrem Nicolaum penitenciarium dicti regni procuratorem suum etc. visitauit

Modellkvittensen 1356 <sup>2/3</sup> i samma vol., fol. 2 (g. fol. 1) r, lyder:

Uniuersis presentes litteras jnspecturis / Stephanus permissione diuina archiepiscopus Tholosanus domini pape camerarius / salutem in Domino Vniuersitati vestre tenore presencium innotescat quod cum venerabilis pater dominus Albertus Mimatensis episco-

pus comesque Grabalitanus teneatur singulis annis curia<sup>b</sup> existente citra montes sedem apostolicam visitare / sedem ipsam pro uno anno proxime nunc transacto per discretum virum Guiraudum Carrerie <sup>1</sup>-in Romana curia procuratorem atque suum <sup>-1</sup> ad hoc specialiter constitutum cum deuotione debita visitauit / Nichil tamen idem procurator visitationis huiusmodi nomine camere dicti domini nostri pape obtulit uel seruuit / Jn quorum omnium testimonium presentes litteras fieri fecimus et sigilli camerariatus nostri appensione muniri / Datum Auinione die secunda mensis marci anno Domini Millesimo CCCL sexto iudictione nona pontificatus sanctissimi patris et domini nostri domini Innocentij diuina prouidencia pape vj anno quarto.

I vänstra marginalen fol. 5 r: Episcopi Arosiensis; fol. 2 r: Episcopi Mimatensis; i högra marginalen fol. 5 r: Ar

<sup>a</sup> Härefter överstruket anno. <sup>b</sup> Härefter överstruket singulis annis. <sup>1-1</sup> Sic ms chiasiskt, så även Oblig. et sol. 19, fol. 78 (1342 <sup>8</sup>/<sub>10</sub>) och 92 r (1344 <sup>18</sup>/<sub>4</sub>). De bevarade originalkvittenserna i Sv. Riksark. 1335 <sup>23</sup>/<sub>10</sub> (SD 3171), 1348 <sup>14</sup>/<sub>11</sub> (SD 4379) och 1360 <sup>7</sup>/<sub>7</sub>, ha endast procuratorem suum.

5627 a.

1356 juli 26.

Avignon.

Påvlige kamreraren ärkebiskop Stephanus av Toulouse giver biskop Magnus av Västerås kvitto å slutlig inbetalning genom broder Nicolaus, penitentiarie för konungariket Sverige, dels av commune servitium med 62 guldfloriner och 12 solidi i Avignonmynt, dels av fyra servitia familiarium et officialium med 10 guldfloriner.

Avskrift i sammandrag [A] i Obligationes et solutiones 30, fol. 136 (Cxix) r; [B] i Reg. Auin. 122, fol. iii<sup>c</sup> xliv r, båda Vatikanark.

Tryckt: APS Cam. 535 a.

Jfr obligationen 1353 <sup>14</sup>/<sub>6</sub> (SD 5416 = APS Cam. 469) och avbetalningskvitto 1353 <sup>8</sup>/<sub>11</sub> (SD 5446 = APS Cam. 473).

Rättelse till APS Cam.: Sid. 552 textrad 4 läs iiiijor AB.

Modellkvittensen 1353 <sup>14</sup>/<sub>10</sub> i vol. 30, fol. 18 r-v, lyder:

Vniuersis presentes litteras jnspecturis Stephanus permissione diuina archiepiscopus Tholosanus domini nostri pape camerarius salutem in Domino Ad vniuersitatis vestre noticiam tenore presencium deducimus / quod venerabilis et religiosus vir dominus frater Bertrandus abbas monasterij sancti Petri de Prulheyaco ordinis sancti Benedicti Turonensis diocesis pro complemento sui communis seruicij in quo erat camere domini nostri summi pontificis obligatus · viginti quinque florenos auri prefate camere / nec non et pro complemento quatuor seruiorum familiarium et officialium dicti domini nostri pape · tres florenos auri et quatuordecim solidos monete currentis Auinionensis / clericis camere supradicte pro dictis familiaribus et officialibus recipientibus / per manus fratris Durandi Bosqueti elemosinarii dicti monasterij / die date presencium solui fecit · de quibus sic solutis ipsum dominum abbatem monasterium et successores suos ac eorum bona absoluimus tenore presencium et quittamus . . Jnsuper ipsum a suspensionis excommunicationis et interdicti sentencijs / ac reatu periurij et alijs penis quod et quas incurrit propterolucionem premissorum non factam in termino sibi prefixo · auctoritate qua fungimur in hac parte duximus absoluendum / secum super irregularitatem si quam contraxit interea / sic ligatus se miscendo [in]<sup>a</sup> diuinis uel alias non tamen in contemptum clauium eadem